

# La Propriété industrielle

Revue mensuelle des Bureaux internationaux réunis pour la protection  
de la propriété intellectuelle  
(BIRPI)

## Tables des matières

83<sup>e</sup> volume — Année 1967



GENÈVE  
32, chemin des Colombettes  
(Place des Nations)



# TABLES DES MATIÈRES

## DE LA QUATRE-VINGT-TROISIÈME ANNÉE

### Matières générales

|  | Pages |  | Pages                          |
|--|-------|--|--------------------------------|
| <b>Accord de travail</b>   |       | <b>Correspondance</b>  |                                |
| Accord de travail entre les BIRPI et le Bureau international du Travail (BIT) . . . . .  | 203   | Lettre de Suisse (Edouard Petitpierre) . . . . .   | 94                             |
| <b>Bibliographie</b>   |       | Lettre des Pays-Bas (L. Wichers Hoeth) . . . . .   | 113, 139                       |
| 100, 101, 152, 153, 214, 215, 259, 307, 377  |       | Lettre d'Espagne (Alberto de Elzaburu) . . . . .   | 174                            |
| <b>Calendrier</b>  |       | Lettre de l'Union soviétique (E. Artemiev) . . . . .   | 239                            |
| Réunions des BIRPI 35, 58, 75, 102, 127, 154, 182, 215, 262, 307, 354, 379   |       | Lettre de France (P. Mathély) . . . . .  | 267, 334                       |
| Réunions d'autres organisations internationales s'occupant de propriété intellectuelle 36, 59, 76, 103, 128, 155, 183, 216, 263, 308, 355, 379   |       | Lettre de Grande-Bretagne (F. Honig) . . . . .   | 272                            |
| <b>Chronique des organisations internationales</b>   |       | Lettre d'Israël (R. Cohn) . . . . .  | 288                            |
| Institut International des Brevets (91 <sup>e</sup> session du Conseil administratif) . . . . .  | 100   | Lettre de Scandinavie (B. Godenhielm) . . . . .  | 339                            |
| <b>Congrès et assemblées autres que ceux organisés par les BIRPI</b>   |       | Lettre de Hongrie (A. Vida) . . . . .  | 370                            |
| Association internationale pour la protection de la propriété industrielle (AIPPI). Réunion du Comité exécutif (Helsinki, 28 août-1 <sup>er</sup> septembre 1967) . . . . .  | 258   | <b>Etudes générales</b>  |                                |
| Fédération internationale des ingénieurs-conseils en propriété industrielle (FICPI). Congrès de Cannes (26-29 septembre 1967) . . . . .  | 353   | Rapport sur le système des brevets de la Commission nommée par le Président des Etats-Unis d'Amérique (du 21 novembre 1966) (Résumé) . . . . . | 24                             |
| <b>Conventions et traités autres que ceux administrés par les BIRPI</b>  |       | Les nouvelles dispositions allemandes relatives au dépôt des demandes de brevets (W. Altbammer et R. Schulte) . . . . .                        | 53                             |
| Office Africain et Malgache de la propriété industrielle (OAMPI). Convention relative à la validation de formalités effectuées hors délai au titre des dispositions transitoires de l'Accord de Libreville, du 13 septembre 1962, et à l'ouverture d'un délai supplémentaire de six mois . . . . . | 17    | Le rôle de la propriété industrielle dans le développement économique des pays (Professeur P. J. Pointet) . . . . .                            | 64                             |
| Convention européenne relative aux formalités prescrites pour les demandes de brevets. Adhésion de l'Espagne . . . . .   | 204   | Quelques aspects de la priorité unioniste en matière de brevets d'invention (Gerhard Schrickler) . . . . .                                     | 118                            |
| Convention européenne sur la classification internationale des brevets d'invention. Adhésion de l'Espagne . . . . .  | 204   | L'imitation servile dans la jurisprudence en Italie et dans d'autres pays (Valentino Chesi) . . . . .  | 146                            |
|  |       | Le système argentin de la propriété industrielle (E. D. Aracama-Zorraquin) . . . . .   | 205, 243                       |
|  |       | Invention et non-évidence dans le droit américain des brevets (Jeanne Boucourechliev) . . . . .  | 296, 344                       |
|  |       | <b>Législation</b>   |                                |
|  |       | Australie . . . . .  | 17, 41                         |
|  |       | Belgique . . . . .   | 63                             |
|  |       | République fédérale d'Allemagne . . . . .  | 48, 326                        |
|  |       | Hongrie . . . . .  | 369                            |
|  |       | Italie . . . . .   | 24, 47, 81, 135, 204, 239, 267 |
|  |       | Espagne . . . . .  | 80                             |

|  | Pages                        |   | Pages  |
|--|------------------------------|---|--------|
| France . . . . .   | 367, 368, 369                | <i>Irlande</i> . Accession à l'Acte de Lisbonne . . . . .   | 106    |
| Union des Républiques socialistes soviétiques . . . . .  | 81, 82, 83,<br>108, 111, 136 | <i>Togo</i> . Déclaration d'appartenance à l'Union internationale de Paris pour la protection de la propriété industrielle et d'accession à l'Acte de Lisbonne de la Convention . . . . . | 203    |
| <b>Mise au concours de postes aux BIRPI</b>  | 156, 260                     | <i>Malte</i> . Adhésion à l'Acte de Lisbonne . . . . .  | 238    |
| <b>Nations Unies</b>   |                              | <i>Bohomos</i> . Application au territoire des Iles Bahamas . . . . .   | 238    |
| Coopération entre les Nations Unies et les BIRPI en matière de brevets en 1966 . . . . .   | 51                           | <b>UNION DE MADRID (Enregistrement international des marques)</b>   |        |
| <b>Nouvelles diverses</b>  |                              | Etat de l'Union en 1966 . . . . .   | 5      |
| <i>Mutations dans les postes de Directeurs d'Offices de la propriété industrielle</i>  |                              | Etats membres au 1 <sup>er</sup> janvier 1967 . . . . .   | 10     |
| Japon . . . . .  | 102, 214                     | <i>Hongrie</i> . Ratification de l'Acte de Nice . . . . .   | 40     |
| Irlande . . . . .  | 214                          | <i>Liechtenstein</i> . Ratification de l'Acte de Nice . . . . .   | 106    |
| Suède . . . . .  | 214                          | <i>République démocratique allemande</i> . Déclaration concernant l'article 3 <sup>bis</sup> (Acte de Nice) . . . . .   | 106    |
| Malte . . . . .  | 354                          | <i>Tunisie</i> . Ratification de l'Acte de Nice . . . . .   | 166    |
| <i>Espagne</i> . Refus de protection et application de la Classification internationale des produits et des services auxquels s'appliquent les marques de fabrique . . . . .   | 153                          | <b>ARRANGEMENT DE MADRID (Indications de provenance)</b>  |        |
| <i>République fédérale d'Allemagne</i> . Inauguration du nouveau siège de l'Institut Max-Planck pour l'étude des droits étrangers et du droit international en matière de brevets, de droit d'auteur et de concurrence, Munich . . . . . | 354                          | Etat des accessions en 1966 . . . . .   | 5      |
| <b>Obtentions végétales</b>  |                              | Etats membres au 1 <sup>er</sup> janvier 1967 . . . . .   | 9      |
| Convention internationale pour la protection des obtentions végétales. Ratification par les Pays-Bas . . . . .   | 334                          | <i>Hongrie</i> . Accession à l'Acte de Lisbonne . . . . .   | 39     |
| <b>Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle</b>  |                              | <i>Moroc</i> . Accession à l'Acte de Lisbonne . . . . .   | 79     |
| Convention instituant l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle, signée à Stockholm le 14 juillet 1967  |                              | <i>Irlande</i> . Accession à l'Acte de Lisbonne . . . . .   | 106    |
| Texte français . . . . .   | 160                          | <i>Israël</i> . Accession à l'Acte de Lisbonne . . . . .  | 130    |
| Texte espagnol . . . . .   | 186                          | <b>UNION DE LA HAYE (Dessins et modèles)</b>  |        |
| <b>Statistiques</b>  |                              | Etat de l'Union en 1966 . . . . .   | 5      |
| Statistiques de propriété industrielle pour l'année 1966 (voir annexe au numéro de décembre 1967)  |                              | Etats membres au 1 <sup>er</sup> janvier 1967 . . . . .   | 11     |
| <b>Unions internationales</b>  |                              | Augmentation des taxes . . . . .  | 130    |
| <b>UNION DE PARIS (Protection de la propriété industrielle)</b>  |                              | <b>UNION DE NICE (Classification internationale (Marques))</b>  |        |
| Etat de l'Union en 1966 . . . . .  | 3                            | Etat de l'Union en 1966 . . . . .   | 5      |
| Etats membres au 1 <sup>er</sup> janvier 1967 . . . . .  | 7                            | Etats membres au 1 <sup>er</sup> janvier 1967 . . . . .   | 12     |
| <i>Argentine</i> . Adhésion à l'Acte de Lisbonne . . . . .   | 13                           | <i>Hongrie</i> . Adhésion à l'Union de Nice . . . . .   | 40     |
| <i>Uruguay</i> . Adhésion à l'Acte de Lisbonne . . . . .   | 39                           | <i>Liechtenstein</i> . Adhésion à l'Union de Nice . . . . .   | 107    |
| <i>Hongrie</i> . Accession à l'Acte de Lisbonne . . . . .  | 39                           | <i>Tunisie</i> . Adhésion à l'Union de Nice . . . . .   | 107    |
| <i>Maroc</i> . Accession à l'Acte de Lisbonne . . . . .  | 79                           | <i>Espagne</i> . Communication . . . . .  | 107    |
| <i>République démocratique allemande</i> . . . . .   | 79                           | <b>UNION DE LISBONNE (Appellations d'origine)</b>   |        |
|  |                              | Etat de l'Union en 1966 . . . . .   | 6      |
|  |                              | Etats membres au 1 <sup>er</sup> janvier 1967 . . . . .   | 12, 63 |
|  |                              | <i>Hongrie</i> . Ratification de l'Arrangement de Lisbonne . . . . .  | 41     |

| RÉUNIONS DES BIRPI   | Pages | CONFÉRENCE DE STOCKHOLM DE LA PROPRIÉTÉ<br>INTELLECTUELLE, 1967  | Pages |
|--|-------|--|-------|
| Union de Madrid. Conférence <i>ad hoc</i> des Directeurs des Offices nationaux de la propriété industrielle de l'Union de Madrid (Marques) (Genève, 13-14 décembre 1966). Rapport général . . . . .  | 13    | Note des BIRPI . . . . .   | 159   |
| Comité des Directeurs des Offices nationaux de la propriété industrielle de l'Union de Madrid (Marques) (Genève, 15-16 décembre 1966). Rapport général . . . . .   | 13    | I. <i>Actes</i>  |       |
| Union de Nice. Comité d'experts pour la classification internationale des produits et des services auxquels s'appliquent les marques de fabrique ou de commerce (Genève, 18-21 avril 1967). Rapport général . . . . .  | 130   | Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 . . . . .   | 219   |
|  |       | Acte de Stockholm du 14 juillet 1967 additionnel à l'Arrangement de Madrid concernant la répression des indications de provenance fausses ou fallacieuses sur les produits . . . . .   | 311   |
|  |       | Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 . . . . .   | 312   |
|  |       | Acte de Stockholm du 14 juillet 1967 complémentaire à l'Arrangement de La Haye concernant le dépôt international des dessins et modèles industriels . . . . .                          | 319   |
|  |       | Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 . . . . . | 359   |
|  |       | Arrangement de Lisbonne concernant la protection des appellations d'origine et leur enregistrement international, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 . . . . .                      | 363   |
|  |       | II. <i>Rapports</i>  |       |
|  |       | Rapport sur les travaux de la Commission principale N° III (A. C. King) . . . . .  | 230   |
|  |       | Rapport sur les travaux de la Commission principale N° IV (V. De Sanctis) . . . . .  | 233   |
|  |       | Rapport sur les travaux de la Commission principale N° V (J. Voyame) . . . . .   | 192   |
| <b>PLAN POUR UN TRAITÉ DE COOPÉRATION EN<br/>MATIÈRE DE BREVETS (PCT)</b>  |       |  |       |
| Plan des BIRPI pour faciliter le dépôt et l'examen des demandes de protection d'une même invention dans plusieurs pays (Plan pour l'établissement d'un Traité de coopération en matière de brevets (PCT)) . . . . .  | 62    |  |       |
| Plan des BIRPI pour l'établissement d'un traité de coopération en matière de brevets (PCT). Mémoire explicatif . . . . .   | 167   |  |       |
| Comité d'experts pour le Plan des BIRPI pour faciliter le dépôt et l'examen des demandes de protection d'une même invention dans plusieurs pays (Plan des BIRPI pour l'établissement d'un traité de coopération en matière de brevets (PCT)) (Genève, 2-10 octobre 1967). Note . . . . . | 322   |  |       |

## Table bibliographique

|  |              |   |              |
|--|--------------|---|--------------|
| Boguslavski, M.; Cherviakov, J. <i>Protection of Industrial Property in the USSR</i> . . . . . | Pages<br>101 | Société Brevatom. <i>La Propriété industrielle dans les filières nucléaires. Données statistiques</i> . . . . . | Pages<br>101 |
| Jackson, Joseph Gray; Morris, G. Michael. <i>The Art of Drafting Patent Claims</i> . . . . .   | 101          | Sushko, Alexandre. <i>Patentnajo informacijsko in izpolzovanje</i> . . . . .                                    | 153          |
| Miosga, Willy. <i>Internationaler Marken- und Herkunftsschutz</i> . . . . .                    | 377          | Witte, Jürgen. <i>Praktikum für Patent- und Gebrauchsmusteranmelder</i> . . . . .                               | 215          |
| Reimer, Eduard. <i>Wettbewerbs- und Warenzeichenrecht</i> .                                    | 214          |   |              |

## Table des textes législatifs

|   | Pages |   | Pages |
|---|-------|---|-------|
| <b>Australie.</b> — Loi concernant les marques de fabrique ou de commerce 1955-1958 ( <i>Deuxième partie</i> ) . . . . .  | 17    | Décrets concernant la protection temporaire des droits de propriété industrielle à vingt-cinq expositions (des 31 mars, 5, 6, 8 et 11 avril 1967) . . . . .   | 135   |
| Loi concernant les marques de fabrique ou de commerce 1955-1958 ( <i>Troisième partie</i> ) . . . . .   | 41    | Décrets concernant la protection temporaire des droits de propriété industrielle à six expositions (des 27 avril, 22 mai et 3 et 7 juillet 1967) . . . . .  | 204   |
| <b>Belgique.</b> — Arrêté royal relatif aux demandes d'enregistrement international ou de renouvellement de l'enregistrement international d'une marque de fabrique ou de commerce (du 20 décembre 1966) . . . . .                  | 63    | Décrets concernant la protection temporaire des droits de propriété industrielle à deux expositions (du 16 juillet 1967) . . . . .  | 239   |
| <b>Espagne.</b> — Ordonnance en vue de l'application de la Classification internationale des produits et des services auxquels s'appliquent les marques de fabrique ou de commerce (du 26 novembre 1966) . . . . .                  | 80    | Décrets concernant la protection temporaire des droits de propriété industrielle à deux expositions (des 29 août et 8 septembre 1967) . . . . .   | 267   |
| <b>France.</b> — Décret portant modification des articles 5, 6 <sup>bis</sup> , 7 et 32 de la loi du 5 juillet 1844 sur les brevets d'invention (n° 61-941, du 21 août 1961) . . . . .  | 367   | <b>République fédérale d'Allemagne.</b> — Dispositions relatives au dépôt des demandes de brevets (du 30 mars 1965) . . . . .   | 48    |
| Décret relatif aux contrats avec l'étranger portant sur la cession ou la concession de droits de propriété industrielle et de tous éléments intellectuels d'aide scientifique et technique (n° 67-82, du 27 janvier 1967) . . . . . | 368   | Loi modifiant la loi sur les brevets, la loi sur les marques et autres lois (du 4 septembre 1967) . . . . .   | 326   |
| Décret relatif aux taxes et redevances perçues en matière de propriété industrielle (n° 67-762, du 1 <sup>er</sup> septembre 1967) . . . . .  | 369   | <b>Union des Républiques socialistes soviétiques.</b> — Principes fondamentaux de la législation civile de l'URSS et des Républiques de l'Union adoptés par le Soviet suprême de l'URSS le 8 décembre 1961 ( <i>Extrait</i> ) . . . . .   | 81    |
| <b>Hongrie.</b> — Arrêté concernant les fonctions et la compétence de l'Office national des inventions (n° 2048/1967, du 20 août 1967) . . . . .  | 369   | Arrêté du Conseil des Ministres de l'URSS ratifiant l'Ordonnance sur les découvertes, les inventions et les propositions de rationalisation et le Règlement sur les récompenses pour les découvertes, les inventions et les propositions de rationalisation (n° 435, du 24 avril 1959) ( <i>Extrait</i> ) . . . . . | 82    |
| <b>Italie.</b> — Décrets concernant la protection temporaire des droits de propriété industrielle à huit expositions (du 21 novembre 1966) . . . . .  | 24    | Ordonnance sur les découvertes, les inventions et les propositions de rationalisation ratifiée par l'Arrêté du Conseil des Ministres de l'URSS, du 24 avril 1959 . . . . .  | 83    |
| Décrets concernant la protection temporaire des droits de propriété industrielle à trois expositions (des 16 décembre 1966, 12 et 18 janvier 1967) . . . . .  | 47    | Ordonnance concernant les dessins ou modèles industriels . . . . .  | 108   |
| Décrets concernant la protection temporaire des droits de propriété industrielle à douze expositions (des 12 et 23 janvier, 9 et 18 février et 10 mars 1967) . . . . .  | 81    | Instructions relatives aux demandes concernant les dessins ou modèles industriels . . . . .   | 111   |
|   |       | Ordonnance concernant les marques de fabrique . . . . .   | 136   |

